

中學堂教科書

東洋史要

上海商務印書館發行

光緒三十四年二月初版

(重譯考訂東洋史要一冊)  
(每部定價大洋壹元)

# 翻印必究

原著者 日本桑原鷗藏  
譯述者 山陰金爲

發行者 商務印書館

印刷所 商務印書館

總發行所 商務印書館

分售處 商務印書分館

京師 奉天 天津 開封 漢口 濟南 成都  
長沙 重慶 廣州 福州 潮州 太原

上海北河南路北首寶山路  
上海棋盤街中市

# 凡例

一是編擬命名重譯考訂東洋史要、考訂云者、謂考其異同、訂其疎舛也、

一是編於原文篇章法、悉仍其舊、卽文勢語氣、苟非增改、亦不輕易、

一桑原君原書、世推善本、第或病其太略、抑亦間有誤處、此編均爲裒益糾正、

一原本之漏處、如於開卷總論、敍東亞各國獨遺日本、蓋外之實以尊之、而不知後文敍他國與日本交涉事頗多、則發端處固不可遺也、其後敍曠曠據大月氏地、又遺吐火羅與九姓昭武等國、外此敍中國歷朝新政及典制、尤多挂漏、茲並爲之輯補、

一原本之誤處、如謂高加索山入於西亞、

案此山爲亞歐二洲界  
實出於西亞而非入也

一西夏大月氏爲西藏族、

案實

爲通古斯族  
土耳其族

一

曹操滅烏桓徙其餘衆於山東、

案中史作徒烏桓餘衆於中國爲齊

民齊民猶言編戶非山東之人也

安息亞

案實在日歷六百年

前涼建國、

案實在中國漢成帝時

前涼建國、

案實在中國漢成帝時

前涼建國、

案實在中國漢成帝時

前涼建國、

賽西十四世在位、直日歷七百年之初、中國東漢光武帝時、

案前涼開基始張軌

託始於張重華、

案前涼開基始張軌

非同時

建

西突厥託始於達頭可汗、

案隋唐書皆

汗

應神天皇

案實在阿波可汗時

遺紀角等廢百濟辰斯王、

案兩君並

唐太宗征高麗、

大敗而還、

宋神宗經略外國之策全失

敗、

案此二條尤涉誣妄

皆譌謬之顯然者、

其餘尙多茲並隨事訂正、

一原本謂東洋諸國、雖同一史系、相關絕淺、不知其間互相交涉之事、亦正不乏、特作者所見

之未廣爾、亦旣操筆而輯世界史、則於兩國以上之交涉事、紀載自不厭其詳、惟當博觀而約取、提要而鉤元、不當因噎廢食、概從芟蕪也、

一近時新出諸書、當桑原君原書出版時、大都猶未發見、故其中所載事實、多未經采錄、是編皆擇要補入、亦欲使購閱者、得此一書、抵購羣書之用爾、

一原本紀西人東漸事較詳、而述東人西被事恆略、是編於國別之沿革、一侵土著種族之系統、  
一代興人羣之遷移、一東西去來凡有關繫於本書者、無分東西、胥博考而詳載之、

一是編於我國歷朝之內政外交、爲良爲窳、或榮或辱、概據事直書、俾是非互見、務從其實、不贊一辭、

一是編根據原本、譌者正之、遺者補之、複者刪之、贅者節之、歧者併之、俚者文之、闕者達之、枘鑿者圓之、遂譯頗慎、復薈萃中外史籍、穿穴融貫、溝而通之、持此以讀史、或可稍省檢校之勞、

一是編敍述兵事、大都本史遷遺法、舉山川方位以明之、尤注意於用兵之方略、與軍行之道路、務使曲折如繪覽之瞭然、至蒙古西征之役、遵海遵陸、用正用間、言之尤詳、庶後有作者、不無取焉、

一是編於文化國粹民氣種界數端、與內訌召侮迷信柔靡諸弊、並極注意、恆詳哉言之、一人名地名之譯音、大都從正史最先見者、餘或從習知、或從音準、或從最後考定之說、至地名下注今地、則概以京師大學堂審定輿圖爲準。

一原本於各國帝王概書死、究嫌與臣下無別、是編於中國歷代帝王皆書崩、他國君則書殂、或書薨卒、非敢繆託書法、亦時賢所謂別認之記號而已。

一是編之成、先後所調查搜輯中外諸書、不下數十百種、參互考訂、別擇棄取、頗費苦心、惟迫於期限、不暇精審、恐舛漏處仍復不少、自顧恧焉。

一凡本書所載中外各國、其古今疆域之沿革、與其名人勝蹟偉業、皆附刊讀史地圖、兼插圖畫、以備參考而資感發。

譯者識

# 重譯攷訂東洋史要卷一目錄

總論

## 第一篇 作意提要發凡

### 第一章 東洋史之宗指界說

### 第二章 地勢

### 第三章 人種

### 第四章 區分時代

#### 上古祺 漢族充腓時代

### 第一篇 周以前

#### 第一章 太古

#### 第二章 唐虞

#### 第三章 夏商之興亡

### 第二篇 周

#### 第一章 周興之制度

第二章 周之盛衰

第三章 漢族與他族之交涉

第四章 霸者

第五章 春秋末戰國初之形勢

第六章 諸學說之興

第七章 秦之勃興

第八章 合從連橫

第九章 秦之一統

其五、北亞細亞。在阿爾泰山脈、及鹹海、裏海、以北。今俄屬西伯利亞一帶地。

東洋史固專以紀述東亞世變爲主。然中亞南亞之沿革亦間與東亞有連。不可不略述之。至北亞沴寒荒僻。其與東亞大勢無甚關係。西亞則與歐洲大勢相聯。關係別有攸屬。故均在東洋史範圍之外焉。

## 第二章 地勢

將欲明東洋史系中列國羣族之興亡盛衰。不可不先牠述東亞一帶之地勢。以其有密切之關係也。

葱嶺山脈。爲東亞與中亞之界。或稱其附近一帶爲帕米爾高原。實亞洲大陸之脊。諸大山脈之本幹也。由葱嶺分一支東行。在四大山脈之最南。曰喜馬拉雅。迤東爲西藏、印度、中國本部、後印度之境。而彼此交際。卽以是而有所障礙。

與喜馬拉雅山脈約平行者。有崑崙山脈。亦東趨而格於西藏暨天山南路。遂分二支。一支東南行。曰巴顏哈喇山。爲青海與西藏之界。入中國內地。緣四川省之西邊。蔓延於雲南兩廣之北境。所謂南嶺是也。一支東行。曰祁連山。爲青海之北境。更分二支。一傍黃河北趨。爲賀蘭山、陰山。訖於興安嶺。以縱絕蒙古之東部。入於西伯利亞。一東行。從渭水上流。蔓延於陝西河南。

之間。所謂北嶺是也。

崑崙山脈之傍帕米爾高原。南折而西走者。則興都庫什山。連耶爾布爾斯山脈。訖於小亞細亞之西陲。高加索山脈。橫亘於裏海黑海之間。與之隔一高原而遙相望。

崑崙山脈之北。有天山與之平行。嚮東而橫絕新疆境。爲天山南北路之界。訖於蒙古之西陲。其在天山之北。爲東北方面中俄兩國界。而直走西伯利亞之東部者。總稱爲阿爾泰山脈。東亞之水道。可因山脈之準望。約略考得之。西藏所以異於蒙古新疆者。以其諸方面咸爲大山脈所環繞。地勢峻極。故亞洲之大河。大都發源其間。分流四方。有印度河。以劃印度之西界。有布拉瑪普拉特河。由喜馬拉雅山下注。與恆河合。以劃印度之東界。餘若眉公湄南薩爾溫、伊洛瓦底。凡後印度境之諸大川。以及中國本部之黃河大江。無不濫觴於是。

蒙古之北部。實爲西伯利亞諸大河發源之所。黑龍江之支流曰嫩江。發源於其東北陬。與松花江合而津逮滿洲境。其他黑龍江之上流。始於鄂嫩、克魯倫二河。若色楞格、鄂爾渾、圖拉。以及葉尼塞、厄爾齊斯諸水源。亦皆從此濫觴。

中亞之二大河。曰錫爾。曰阿母。均發源於新疆之西陲。

蒙古新疆。雖爲諸大河發源之所。然其腹地沙磧相屬。幾占強半。河水多爲沙漠所吸收。或散

流注瀉鹽湖中。頗乏水利。耕作難興。氣候亦良惡。此類之沙漠。更趣西踰葱嶺。入中亞西亞境。又別成一方之沙漠。

前既略述山川之形勢矣。今更進而舉東洋史中重要國之國別。可卽其地勢而一言之。

國於亞細亞大陸之東偏者。爲韓國。其南境僅隔一衣帶水。與日本相望。其內地。則有從長白山別出一支之餘脈。分劃爲東西兩部。西部以壤地廣水利饒。故於此半島之興亡。恆爲重要之角逐場。而其西北部。則以長白山及鴨綠、圖們、二江。與滿洲爲界。然而此種經界。未足當天險。故韓國之大勢。恆與滿洲境之世變相終始。東亞舍韓國而外。其餘地槩屬中國。中國者。世或析爲滿洲、蒙古、中國本部。及青海、西藏、新疆。

滿洲據中國之東徼。東接朝鮮。西近蒙古界。有興安嶺。北則大率以黑龍江。及其支流烏蘇里江。與俄屬西伯利亞相界。其西南。與內蒙古之東南部。中國本部之東北徼相通。以其間鮮高山大川。故滿洲境有變。恆由此方面而波及於中國內地。蒙古直滿洲西。中國本部北大漠介其中央。而析其境爲兩。漠北稱外蒙古。漠南稱內蒙古。內外蒙古地磽不宜稼。故繇來居此地者。恆事遊牧。大抵以杭愛山脈。圖拉、鄂爾渾、兩河間爲王庭。以其尤富水草也。此類遊牧種人。時乘機南下。掠中國本部北邊。又頻侵天山南路地。

蒙古南。即中國本部。古來爲東亞文化之中心。黃河、大江、橫貫其全境。黃河之北。曰河北。南曰河南。雖然。其於歷史中尤有關係者。則大江也。大江之北。通謂之江北。南。則謂之江南。而其西面之山地。即四川、雲南、貴州諸省。則別爲一區。職此之故。遂於風俗人情間。隱具三大流別。直中國本部西北。祁連、巴顏哈喇兩山脈間。爲青海。其西南。則西藏也。均重嶺四圍。故饒獨立之姿。於歷史中不占要地。而其與中國本部之關係。恆起自黃河上游諸方面。

西藏、青海之北。即新疆省。天山橫貫其中央。南曰天山南路。以回族天方教徒多居此。故稱之爲回疆。北曰天山北路。又曰伊犁。新疆之東隅。直與蒙古接。中無屏蔽。故其地之世變。多隨蒙古爲推移。地多沙漠。賴南路有塔里木河北路有伊犁河。視蒙古內地灌漑差便。民居多土著。而營城市者。於此兩路中。以伊斯色克庫里湖邊地質爲尤沃。故於歷史中亦殊據要地。葱嶺東西之關係。必從此方起。

中國本部之南。臨海。而有後印度諸國。安南位其東首。安南之北部。與中土毗連。地最著者曰東京。爲法蘭西屬地。安南之南部。即中國交趾。直中國交趾之南。即柬埔寨。柬埔寨之北。安南之西。即暹羅。暹羅之北。爲老撾。老撾之西。即緬甸。以布拉瑪普拉特刺河。與印度爲界。後印度之地勢。因山川華離破碎故。剖分無數小部落。繇來有割據而無統一。於亘古角逐場中。重要

之事變。非所及也。後印度之西。即印度。有文得海亞山脈。析其境爲南北兩部。南部與北部。其歷史頗殊。緣印度北徼。有喜馬拉雅山脈。杜其與西藏一方交通之道。亘古無大國興於其東方者。故其國之變動。恆從西北方起。西徼阻印度河而有俾路支。俾路支之北。即阿富汗也。其與中亞西亞之關係。必自印度河流域之方面來。

中亞地位。位於亞洲大陸之中央。故會東西。有大帝國興。則旦夕間直承其弊。不第於歷史中據要地也。彼經蹉跌於蒙古地之漂泊種人。恆適此樂郊而建國。迨其後寢流於游惰。而失驥獷之風。則又爲繼至之漂泊種人奪其國。或竄西亞。或南奔印度。輾轉相代如此。故中亞一帶地。洵事變孔劇之角逐場。可以明其與東西南三方之關係。亦頗據要衝也。

### 第三章 人種

於東洋史中一切事變。恆踞主動力之地者。爲亞細亞種人。即所謂黃色人種也。其別乎此之波斯伊蘭族。及印度阿利安族。若歐羅巴、阿非利加種人。即所謂白皙人種者。亦時因緣事變。以自顯於東亞。非無關係頗重者。雖然。從大局而論。即謂彼等較立於客位也可。亞細亞種人者。東洋史之主翁也。大較分爲二種。西伯利亞人種。中國人種。是也。所謂中國人

種者、蔓延於中國本部、及西藏、後印度、一帶地。更細分之爲三族。曰、漢族、西藏族、中國交趾族。

第一、漢族。

東洋史中尤重要之人種也。大抵據有中國本部。此族蓋似於邃古時。

漢族東徙未必始於黃帝

特拔其一族之秀帥之以立從西方移居中國內地。棲止於黃河兩岸。

案德人某著東亞歷史並附圖其考我上古事

三道其一從西藏北部青海境其一從四川之打箭鑪廳而入中國然路均稍險隘由此抵蜀。

而入長江之流域其一即沿黃河而入詳見下通鑑前編謂蜀之爲國肇自人皇是爲蜀山氏後有鉅靈氏者出於汾雁揮五丁開通江河居無恒處而跡蹕於蜀疑即屬沿江而下之一支

又支那太古文明西元論云方漢族西來時有一族與本族分離嚮北近葉尼塞河流域旅行今於河干發見其用當日文字所成之古銘而同時又有未達東方者與西藏北境民族合爲

氏一部抑考黃帝前有大魏氏其跡在今新鄭縣女媧氏都今華原縣大魏山空桑氏跡在今陳留縣南十五里豨韋氏居冀州祝融氏都今新鄭縣女媧氏都今華原縣神農氏都今曲阜縣以上諸氏皆在魯長雄之世不知其同時各據一方抑先後迭爲

之長然故書雅記其跡皆近黃河兩岸云寢假蕃殖於四方古來播東亞文化之先聲者斷推此族也。

第二、西藏族。從西藏蔓延於克什米爾、尼泊爾、及緬甸一帶地。殷周時之氐羌。秦漢時之諸羌。唐時之吐蕃。元時之緬國。國朝之大小金川皆屬此族。

第三、中國交趾族。從中國之西南部。即雲南貴州諸省。蔓延於安南、暹羅、後印度、諸國。度此族故嘗據有中國本部。寢假爲漢族所驅者。周以前之苗民荆蠻。唐時之南詔。蓋屬此族。其於文化及勢力。均非東洋史中重要之人種。

西伯利亞人種者。從東亞之北。蕃殖於北亞一方。可更細分之。今卽其中、特舉東洋史中之重要者。凡有四族。日本族。通古斯族。蒙古族。土耳其族。是也。

第四、日本族。從朝鮮半島之南部。蕃殖於日本。朝鮮之韓族蓋屬之。

第五、通古斯族。從朝鮮北部。經滿洲。而蔓延於黑龍江濱地。秦漢時之東胡。漢以後之鮮卑。隋唐時之靺鞨。唐末之契丹。宋代之女眞。西夏皆屬此族。方今之大清。亦自此族而興。一統中國。東洋史中重要人種之一也。

第六、蒙古族。故蕃殖於西伯利亞之拜喀勒湖東偏厥後寢南牧。今則從內外蒙古。蔓延天山北路。一帶地。元朝自此族而起。幾統一全世界。印度之蒙兀爾帝國。亦系此族所建也。

第七、土耳其族。故蕃殖於內外蒙古地。逐漸西遷。今則從天山南路及中亞一帶地。多爲此族所據。周以前之獯鬻。獮狁。漢代之匈奴。月氏。南北朝之柔然。隋代之突厥。唐代之回紇。皆屬此族。今歐洲之土耳其帝國。亦系此族所建。頗爲東洋史中重要之人種。僅稍亞於漢族。而與通古斯、蒙古二族相鼎峙。

#### 第四章 區分時代

凡一羣之事變。必有始終因果之關繫。決不容割裂。然剖分於彼此之間。雖然。時或因一鉅事之

斗現。而其前後之世局。有不得不隨之一新者。史家爲便誤輯計。爰標舉此類事變。以區分史期。顧以東亞地勢。岡巒糺紛。沙磧重沓。如上所述者。故列國雖同一史系。而彼此之關係殊淺。因之區分史期。頗難著手。今姑以中國本部之大勢爲樞紐。而參考其四圍諸國之興亡。各族之盛衰。與有關係者。可分東洋史之時代爲四棋。如左。

第一、上古棋。漢族充腓時代。謂從太古至秦一統之間。此時之一切事變。在東洋史中。可稱最爲扼要。漢族據中國北部地。經三皇五帝三代。而中央集權之基漸固。迨秦始皇帝出。遂建一統之治。要之。丁此時代。漢族之勢力。寢假體用。充腓行且難免。與塞外諸族相衝突。直至暮間事耳。故可姑謂之漢族充腓時代。

第二、中古棋。漢族全盛時代。謂從秦一統至唐亡。凡七百年間。漢族養精蓄銳於前棋中。至秦漢時代。恢恢乎攘外而有餘。雖五胡十六國之際。裔稍乘夏。及隋唐興。又復闢空前之大版圖。故雖謂此時爲漢族全盛時代。亦無不可。

第三、近古棋。蒙古族極盛時代。專指從五代至明末。凡七百年間。丁此棋。漢族之氣焰全燐。塞外諸族更迭得勢。通古斯族先興。尋蒙古族起而建元朝。統一東亞。更經中亞而席捲西北兩部。餘威遠及歐洲大陸。元朝雖一朝瓦解。未幾而帖木兒帝國興。併葱嶺以西地。終於蒙兀

爾帝國起而統一印度。要之此棋洵蒙古族蓬勃之世。彼族於東洋厄運。實爲諸事變之主動力。故可謂此棋爲蒙古族極盛時代。

第四、近世棋。歐人東漸時代。由國初迄今。凡三百年間。可謂爲歐人東漸時代。自前棋末。彼族之遠航東洋者寢夥。於是始肇東西交通之端。至此棋而兩洋政治間之關係遞以增密。南亞已駸駸乎全歸英人之手中。亞、西亞則又爲俄人之所蠶食。是則東亞大勢殆惟阿利安種人實左右之矣。

## 上古棋 漢族充牋時代

### 第一篇 周以前

#### 第一章 太古

漢族蓋於邃古時漸從西北方而徙居中國內地。至近亦在五千餘年前。已繁殖於黃河兩岸。分無數部落。各戴酋長。歷年既久。其酋長中之廣土衆民而强者。漸併其鄰諸小部而役屬之。寢假而定一尊者。寥然出矣。

中國文明之發生。蓋南北分途並驚。而南方殆稍早於北方。觀苗民有刑法。見尚書可想見南方法制備具之日。而北方尙甫萌芽也。

相傳開闢之初。有盤古氏。

其名起自雜書所述率荒唐恍惚且盤古音近盤瓠疑苗族自述其先而漢族誤采之

天地立。有天皇十二頭。